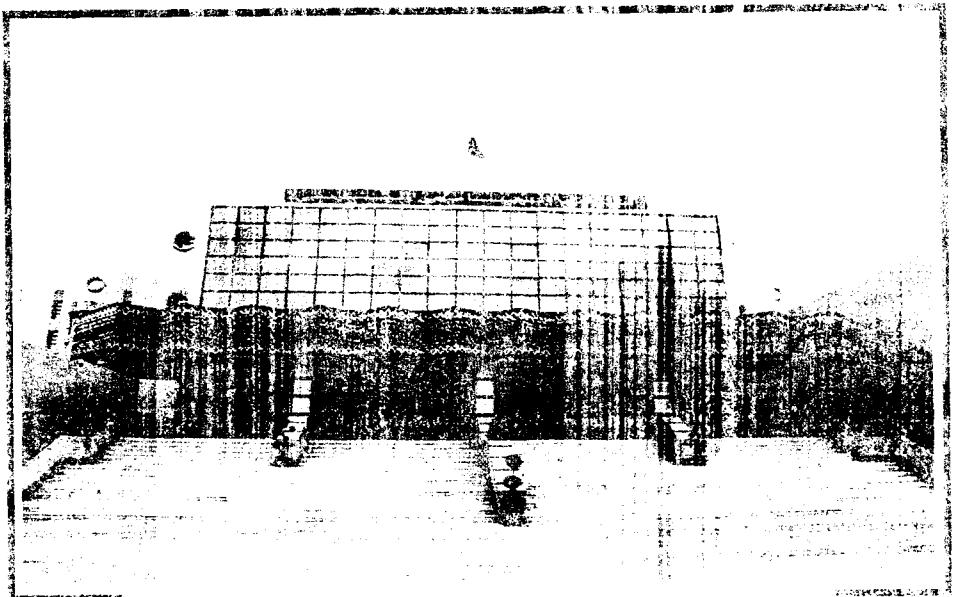


الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة بوبكر بتفايد - قليان



# مجلة الآداب واللغات

مجلة دورية تصدرها كلية الآداب واللغات



العدد السادس عشر

٢٠١٣

ISSN 1284-500  
الطبعة الخامسة ٢٠٠٤-٢٠٠٥

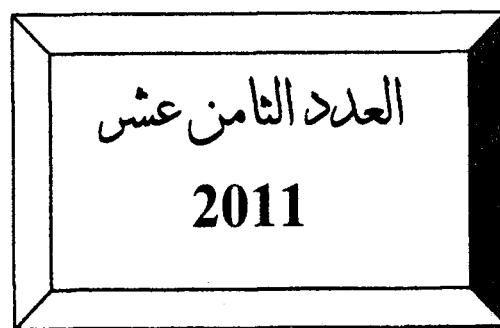


# مجلة

## الأداب واللغات

مجلة دورية محكمة

تصدرها كلية الآداب واللغات  
جامعة أبي بكر بلقايد  
- تلمسان -



ردمك ISSN 1112-3494

الإيداع القانوني : 1590 - 2001

## قواعد النشر

- يشترط في المقال المتقدم إلى المجلة ما يلي:
  - \* مراعاة الشروط العلمية والمنهجية المعمول بها.
  - \* أن يكون المقال أصيلاً ، ولم ينشر من قبل، و ألا يكون مقدماً للنشر في مجلة أخرى .
  - \* يجب أن يتضمن المقال ملخصاً موجزاً للبحث.
  - \* التأكد من ضبط الآيات القرآنية الكريمة، و الحديث النبوى الشريف. ثم الشعر ، و الألفاظ غير المألوفة و التي هي بحاجة إلى ضبط.
  - \* الاهتمام بسلامة اللغة ، و قوّة العبارة مع جمع التوثيقات و الإحالات في نهاية الدراسة، علاوة على ثبت قائمة المصادر و المراجع.
  - \* الموضوعات التي تنشر في المجلة تعبر عن آراء الباحثين ، و لا مسؤولية للمجلة في هذا الشأن.
  - \* تقدم البحث على صيغة (WORD) في فرق مضغوط (C D) مع نسخة مكتوبة، على ألا يتجاوز عشرين (20) صفحة.
  - \* كل مقال لا يحترم المقاييس التقنية والمنهجية والقيم العلمية لا ينشر .
  - \* الدراسات و البحوث و المقالات التي تصل إلى المجلة لا ترد إلى أصحابها سواء نشرت أم لم تنشر.

ترسل الأعمال إلى العنوان التالي :

عنوان المراسلة

مجلة كلية الآداب واللغات

جامعة بوبكر بلقايد - تلمسان

ص.ب. 124 . تلمسان . 13000

هاتف / فاكس: 043 21 38 19 45

البريد الإلكتروني: FACLETTRE@MAIL.UNIV-TLEMCEN.DZ

العدد 18محتويات العددالصفحات:

- كلمة مدير المجلة  
05 — قراءة في كتاب جنایة الشعر الحر  
07 — المصطلح الصوفي بين التعدد الدلالي و كفاءة المتكلمي  
49 د. أحمد بوزيان  
— الأنثروبولوجيا و تاريخ الفن  
63 د. أوراغي أحمد  
— العلوم المعرفية و أثرها في النقد النصي في المغرب  
73 د. محمد بلقاسم — أ. محمد بكاي
- الأقصى**
- مستدرک الأخشن في القافية  
95 — البعد الحضاري و الديني في الزخرفة العمرانية  
125 د. محمد خالدي
- بمحاضرة تلميذان**
- منهاج مرتأض عبد المالك في دراسة الأمثال  
137 د. شافع بلعيد نصيرة
- الشعبية**
- مستويات اللغة الصوفية عند محيي الدين بن عزّة  
146 د. عبد القادر بن عزّة  
— الشعرية العربية — مصطلح و مقومات  
160 أ. أمين مصرفي
- شبكات المستشرقين حول العمارة الإسلامية  
182 د. طرشاوي بلحاج
- الوضعية اللغوية و اللهجية في الجزائر  
199 حسain عويسة
- وظيفة الفن في التربية**
- 207 أ. بلبشير عبد الرزاق
- المقامة الباريزية**
- 221 د. حجاج أول محمد

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة بوبكر بلقايد - تلمسان -

مجلة كلية الآداب واللغات

العدد الثامن عشر - 2011



الفترة العثمانية

- أ.د. الزبير دراقي - جامعة تلمسان - الجزائر

أ.د. عبد الجليل مرتاض - جامعة تلمسان

أ.د. محمد عباس - جامعة تلمسان

أ.د. بن عيسى التيجيبي - جامعة تلمسان

أ.د. غيثري سيدني محمد - جامعة تلمسان

أ.د. بن هوسات اسماعيل - جامعة تلمسان

أ.د. عبد العالى بشير - جامعة تلمسان

د. مرتاض سرير إدham - جامعة تلمسان

د. يلقاسم محمد - جامعة تلمسان

المائة الاستثنائية

- أ.د. زين الدين مختارى - الملحقة الجامعية - مغنية

أ.د. رابح دوب - جامعة قسطنطينة - الجزائر

أ.د. دونيس جريل (Denis Grill) - فرنسا

أ.د. ابن مالك وشید سوکر البحث العلمي - الجزائر

أ.د. مختار بوعناني - جامعة وهران - الجزائر

أ.د. عبد الله بن حلي - جامعة وهران - الجزائر

أ.د. نور الدين صبار -جامعة سيدى بلعباس - الجزائر

أ.د. محمد تكريشى -جامعة بشار - الجزائر

د. فيدوح عبد القادر - جامعة البحرين

المصدر المسئول

أ.د. عكاشة شايف

عميد كلية الآداب و اللغات

مدير التحرير : أ.د. محمد طول  
المشرف العام للتحرير : أ.د.المهدي بوروبة  
رئيس التحرير : أ.د. محمد مرتضى

أمين التحرير

أ.د. رضوان محمد النجاشي

جامعة التحرير

- أ.د. مصطفاوي عبد الجليل  
 أ.د. بومدين كروم  
 أ.د. بومدين بن موسات  
 د. أوراغي احمد  
 د. بن يلس راضية  
 أ. بن خنافسو رشيد  
 أ. بن سهلة

## كلمة

### مدير المجلة

هذا هو العدد الثامن عشر الذي امتدت مساحته ، و انتشر ،  
و ضمَّنْ أوراقه موضوعاتٍ لها أهميةٌ و أثر.

يتجولُ القارئ في حدائقه ليقع على قراءةٍ في كتاب جنایة الشعر  
الحرّ... و لا يلبث أن ينتقل إلى الصوفية و الدراسات المتعلقة بها ، فهذا مقالٌ  
حول المصطلح الصوفي بين التعدد الدلالي و كفاءة المتكلمي ، و آخر حول  
مستويات اللغة الصوفية عند محبي الدين بن عربي.

و ينظر القارئ حواليه ليشاهد الحضارة و الفن و الزخرفة ، و تمثلُ  
في موضوعاتٍ : البعد الحضاري و الدين في الزخرفة و الفن  
و الأنثروبولوجيا و شهادة المستشرين حول العمارة الإسلامية و كذلك  
وظيفة الفن في التربية.

و عودة إلى اللغة و الأدب بعامة ، و الشعر بخاصة ، لنرى موضوعاً  
حول العروض بعنوان : مستدرك الأخفش ، و آخر حول الشعرية العربية  
(مصطلح و مقومات) ، و ثالث حول الوضعية اللّغوية في الجزرائير ...

تلك مقطوفاتٌ يُبَيِّنُهُ عشرٌ عليها القارئُ في مجلة الآداب و اللغات،  
و أخرى تتموّق في زوايا صفحاتِ هذا العدد الثامن عشر.

ناهيك أنَّ الطرف الآخر من المجلة شاملٌ لموضوعاتٍ تنطقُ بعدها لغاتٍ  
أجنبية منها : الإسبانية والإنجليزية و الفرنسية.

لقد أضحت هذه المجلة ؛ مجلة الآداب و اللغات مكانة علمية رفيعة  
و سمعة أدبية مرموقة على الساحة الوطنية الجزائرية بل و العربية أيضاً حيث  
يتبارى الباحثون إليها و لها للنشر تارةً و القراءة تارةً أخرى، يتظرون صدور  
هذا العدد ، و كلّ عدد من أعداد مجلة الآداب و اللغات بكلٍّ لففةٍ و شوقٍ ،  
ففيها سدادٌ حاجتهم، و بها التقاطُ ضالّتهم، و منها رواءٌ ظمئهم.

حفظ الله اللغة العربية و علماءها أبد الدهر.

و الحمد لله رب العالمين

**مدير المجلة المسئول**

أ. د. شايف عكاشه

**عميد كلية الآداب و اللغات**